



ՁԵՂ 50 ԺԱՐԱՄ ԴԱՅԻՄԷ

ՁԵՂ 50 ԺԱՐԱՄ ԴԱՅԻՄԷ

ՍՈՐ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱՆ

Լոնտոն, 17 օգոստոս

Սթանտար դադելմասընքն Բելճիստան արտադրող պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գարաւ տաղլըլար Տուկա պողապարտնաւ կէլէ-րէք ասաքըրի շահանէ իւզէրինէ հիւսնամ իթմէք իշին Նիքթիշին մուհասթէրէսինի գալ-տըրմըլար տըր :

ՅԻՄԱՆՍԻ

Բարիս, 17 օգոստոս

Մարէշալ Մազ-Մազօն պուս կիւն Գաւ-նէ միւսմաթէլ իշինի : Միւշարիւէյի Էլ-րէօ վէ Լիզիկօրոնէ ալգըլաւանը տըր :

ԱՎՍԹՐԱԼ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիեննա, 17 օգոստոս

Բօրիթիլ Գօրէսթօնէն զադէթասը, մա-հէլի մէվուստէն օլարադ Պէլլիստոտան արտադրող պիր թէլէկրաֆա կէլէ պիրար-ալիկինէ կէօրէ, միւտըրանտէն միւսի Մի-խաիլովի, Սըրալիսթանըն մուհարէկէ տալիլ օլարադնա գարը օլտուղու իշին իսթիֆա իթմիլ տըր :

Սթանտար մէլիկէ սէֆիլի Սէքօ Բա-շանէն Լադընտա Բարիս սէֆարէթինէ նասալ ու թայէին օլունաւաղը զադէթա-լարտա օգոստոս տուր :

Վիեննա, 17 օգոստոս

Հիւրիւմէթ թարաֆըն օլուն զադէթա-լար Եւնանիսթանըն թէլարիքնաթը շար-պիւնէսինտէն պահա իթմիլէրի սըրատա, մէմալիքի մէզըրըն գուզիլի պահիլէնէ զայիթ օլտուղունը թաստիդ իտիսթըր :

Բարլամէթօ սեպտեմբեր 4 տէ քիւշաւ օլունաւաղ տըր : Թահթը միւզաքէրէնէ ա-լաւաղը օլալընա մէսէլէ վէրիլ իւրաւաթը օլաւաղ տըր :

Միւսիւ Գօկալիսիւնա փէ միւսիւ Բիս-թիլ մահէլի միւսիւ Բիւրիլէրի միւսիւ փէ-հիւնէն հարէքթ իշինի տըր :

Բէլքիս, 17 օգոստոս

Վիւլիւս, պիւստէյի թահթը թէլէք-քիւրէ արադ իշին եւտի սէքիլ կիւնէ գատար պուրատա պէքէնիսթըր :

ՊՈՍՆԱ

Պօսնա Սէրայ, 16 օգոստոս

Էհալիլի հիւրիւմէթի սէնիկէ գարը թահթը իշին Բուսթըն թալ ու նէր իթ-տիքէրի պիր շօք Բիսթըրի սինօրա զապթ օլունտու :

ՍԵՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլլիստ, 17 օգոստոս

Հիւրիւմէթի միւտիւրան հիւրիւմէթի իսթի-ֆա իթմի :

Բիւրէն անադ Բէյի միւտիւրան միւ-սիւ Սթէլէսա իւլ նաֆիս միւտիւրի Միւսա-լիսթիլին իսթիֆալարըն գապուլ իշինի : Միւտիւրանը սայիթ մէմուրիլէթիլի ինրա իտիսթըր : Միւսիւ Բիսթիլ մէլիսի Էիւ-տիւրան Բէյի նասալ օլունտու :

ՄԷՄԼԻԲԵԹԵՆ

Պիւքըլ, 16 օգոստոս

Բուսիս իմիւրաթօրու միւսիւ Պրաթիս-նօնը հուզըրընա գապուլ իթմէյի Բէյի իթմի :

Պիւքըլ, 17 օգոստոս

Բուսնալգա (Բուսնալ) պարթաւարընտան Եթիլիլի իւզըրինէ արըլան կիւլէլէր շէրի քիւլի իսասարա ուղարկըլար տըր :

Պիւքըլ, 17 օգոստոս

Փէնիլալ կուքօ արքէրինէ Էյի մէվը-լար թուրքուրմու օլունտու վէ պէրապի-

րինտէ միւրալ Գուպանօֆ պուրտուղու հայտէ տիւն Պիւքըլէ կէլտի : Փէնիլալ միւսիլէյի, ասաքըրի իսասար գոմանտա սընը տէրիւհաթ իթմէք իշին պու արաւ Ս Բէթէրպուրկա միւթէվէճիկէն հարէ-քէթ իտէճէք տըր :

Միւսիւ Պրաթիսիս պու կիւն իմիւրա-թօրըն մէքթիլ օրտուսունա ագիլիթ իշինի :

ԲՈՒՍԻԱ

Ս. Բէթրպուրկ, 16 օգոստոս

Մէմալիքի Էքսիլ շէնիլէրինտէ կիլի պիր իսթիլալ վար տըր :

Պուկարիսթանա պիր մեքտար արքէր տահա կէլտէրիլիլի իշին պուրտան ագ-տէմ վէրիլէն Էյի կէրի արընտու :

Մօսկու, 17 օգոստոս

Էհալիլին հիւրիւմէթի հայտա տէլամ ի-տիսթ :

Բուսիս օրտուսըն փէնիլալարը Էհ-լիլիլիլի տիրէր տէյի ալլ օլունտադ գրիթիլաւա արընտուր :

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լոնտոն, 17 օգոստոս

Ինկիլ իւզ գօնօրիլի 95 5/16
Էհալիլ Բուսիսի ալլար 9 9/16

» » գարաւտը 9 9/16
1865 իսթիլալ 9 3/4

1869 » 9 1/2
1871 » 36 1/2

1873 » 9 3/8
1872 (Պօս տիւ Թիւ զօր

(Սէրի Ա.Ք.) գ.ք. 46 1/4
Մըլըր իսթիլալ 58 1/4

Բարիլ, 17 օգոստոս

Յըրմանըլ ֆօնտու 3 0/0 71
» » 5 0/0 406 35

Էհալիլ Բուսիսի ալլար 9 67 1/2
» » քար 9 70

65 իսթիլալ 53
69 » 48 75

1873 » 48
Բուսիլի շըմնաթիլի սէհիլիլի 29

Պուկարտա Էհալիլ Բուսի 9 70

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՉԱՍԸ

Էհալիլ Բուսի 5 օգոստոս ալլար 40 48
Էհալիլ Բուսի 6 օգոստոս սպ. ալլ. 40 48

Էն եւրօք 40 48
Էն ալլար 40 48

Սաթ 5 1/2 40 46
Բուսիլի Շըմնաթիլ 3 0/0 28

ՍԵՐՊԻՍԹԱՆ

Ս. Բէթրպուրկ, 16 օգոստոս

Օսմանըլ Էրաւ 100 շըլտն 109 30
Ինկիլիլ Էրաւ 87 30

Յըրմանըլ ալլար 88 20
Բուս 51 43

Գըրմիլ ալլար 5 06
Պէթալ մէլիլիլ ֆարգը 17

Մէթալիլ ֆարգը 46
Պէլիլ ֆարգը 61 20

Պազըր ֆարգը 8 60
Գարալիլ գալմէսի գարիլ

ԳԱՅԵՆԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ

Էն եւրօք 178 46
Էն ալլար 178 43

Սաթ 5 1/2 178 45
Պազըր հիսալիլ 100 շըլտն 178 45

Շալմէ 84 շըլտն

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՎԷ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա գաթը հազըրթի Բաթիլաշի, թէլէք-լի պա իրաւէյի սէնիլ մուգարըր օլուն ալ-թը թալուր կէօնիլիլ ասաքըրի իքի թա-պուրուն մուսթէնիլ վէ նէֆէրիլ Բէյի տն-հիլ պիրիլիլ արթիլիլ շահանէ ինսան պուրտուրմու տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Պուկարիսթանա տիւրքիլիլ ուսման պիր մուհարէպէնէ կիրիլիլ մէլալուս գըլա-ճադ իւլիլ : (Վ. Հէրրլոն)
Պուկարիլ թէլէլիլ իթմիլէրինէ կէօրէ, 2օրու իլէ Էտիլիլ միւսնտա օլուն շըմն-տըլիլ լըթալիլ արընտա վէ քիւրքիլիլ տէ ասիլիլ պէքէթիլիլ իշին թիւտալիլ իլ լալըլիլ իթմիլալ գըլընաւաղ տըր : (Քիւզա)

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

Տիւրքի կիւն սէլալիլ Բէյի տիրինտէն տնրա շէյի իւլ իւլալ հազըրթիլիլ հուզըրըլ Շահանէ շըլտն տըր :

գաւառիս չբարձրացող իւրիւն ասածքի
համար օրարագ , իրի գրքիս նագրիւն
սեփնեմի պուրնմագտար տր : Շէհիր
տալիմա Բուսարըն եւտի զապիւնտա
օրտուղու հալտէ , շէհիր մի գրիւրու
թօրա թուրմագտար օրտա թիւրքիւն
գարըն Բուսար թարափընտան շիտ
տէթիւ մուհափաղա իտիւմէքտէ տիր :
Թիւրքիւն շիտիւնէ գաւառ գարաւա
ասքէր սեվգիւնի թէհրիւպէ իթմէտի
լէր : Անտօրքէյ հալտէ Բուսարըն է
լինտէ տիր : Բուսար , Գէօթիւնէն իլէ
Չերնօփօտա արաւընտաքի պիւթիւն
մէվգըլարը թուրմուշլար տր :

Վիւննա , 8 օգոստոս

Պրէնտէմպլաթ զազէթասը տէտօր
քի , Սըրպիսթանըն եագընտա մուհա
րէպէ իշին հազըրլըգլար կէօրմէքտէ
օրտուղու ալ ու էսասաըլ տր :

Պէլիւրա , 8 օգոստոս

Մէպուսան մէվիսիւնի սօն իծթիմա
ինտէ , Պապը Ալիեւէ վէրիկի վէրիւմէյիպ
կէլէն սէնէ ասաքիւր Օսմանիէն թա
րափընտան հարաքա հիշ պիր լիւղու
օրմադըր հալտէ խարապ իտիւմիշ օ
լան Սըրպիսթան շէհրիւրիւնի մէվգը
վէրիկի ազլէսիլէ պէթէքրար ինչա ի
տիւմէտի խուսուսուստա պիր թէլիւթ
արգ օրտուղու իտէ տէ : խարիսիէն միւ
տիրի Մ . Բիսթիշ պու թէքիւթէ գար
շը կէլիւշ , վէ պիր չօգ միւպահասա
տան սօնրա , պու թէքիւթէ րէտտ օ
լունմուշ տուր : Հիւքիւմէթին մայիւն
ճէ պիլիսիւմէ թէքիւթիւրի գապուլ
օրունմուշ տուր :

Լօնտրա , 6 օգոստոս

Գօնսթանթին նամ Բուս վարօրու ,
ճիւմա կիճէսի Պողազ իշինտէ Շիլէ
նամ մահէլլէ կէլիպ , պիր գաշ թօր
աթաքտա սօնրա , շէքիւմիշ տր :

Ալէքսանդրօպ , 8 օգոստոս

Կրան տիւր Միշլէ մուվաթէթ իթտի
Իրէնս Միւրքի պէքիւնիւմէքտէ տիր
Պէր գաշ կիւնտէն թէքիւթիւրի հա
րէքիւթէ պաշլարադաք տր :

Թէնէրալ Չիւնսէթ ետրն Գափ
գաւառ օրտուղուս կիւնտէք տիր :

Պէլիւրա , 7 օգոստոս

Բուսար գուվիլէթիւրի Լօմ խաթիւթ
իւզէրիւնտէ թօրաւօրար : Բուսար եա
լընդ Շիւքա պօղազըն թուրմագտա
օրուպ , իւային քէյ Օսմանլարըն գապ
թընտա տր :

Վիւննա , 6 օգոստոս

Վիւննէր Իրէնէ գազէթասը , Պիւք
րէլէն շու աթիւսէքիւթիւնիւրաթ տիւթ
իլլէմիշ տր :

Իտրն Բուսիւ իմիւրաթօրունտ
օրտուղուս , Պիւլա իլէ Չիլիւմ օ
րտաւտա վազը Չարէվիյա նամ մա
հէլլէ նագլ օրունմագ տր : Կրան
տիւր Նիւգօյա , Պիւլա եօրու իւզէրիւ
տէ վէ Օսմանիէն տօղրու Պուլկա
րիսթանըն շրմալ ճիւթիւնտէ վազը
Չերքօնգօղէնամահէլլէ ճիւթարըն
տա , մէնէրալ Գիւլանէրին էմիր ալ
թընտա օրարաք մէվգը թուրմուշ օրան
օրտուղուն սօլ ճէնմահընա միւթէվէճ
ճիւթէն Բիլիւս թարափընտան հա
րէքիւթ իթմիշ տր :

Մէվգըր գաղէթա իսթանպօլտան
ալտըշը մալիւմաթ իւզըն տէտօր քի ,
Ետանսիսթանըն թէհիւտամիւզ հարէ
քէթի իւզէրիւն , Պապը Ալի Սիւլէյիմ
բաշա հազըթիւրիւն ասաքիւրիւնտէն
պիր միւքաւարըն , Սէլանիք վէ Ետան
թարափընտա սէվգ իթմէքիւթէ մէճ
պուր օրունտուր :

— Թալիւս գաղէթասընէն Երմէնիւ
թան օրտուղի հիւմանուստա պու

լունան մուլպիւրի թարափընտան գա
ղէթիւնի մէվգըրէն եագըլտըրէն կէ
օրէ , Մըլիթար բաշա հազըթիւրի
Գիւլարիւն , իճրա իթմիշ օրտուղար
հարաքտաթը վահիւնտէն տօղրա
թէհիւպ իլլէմէնէ գարաըն պաթի վէր
միշլէր տիր : Չէտիգան մուհաթէպէ
պիւնտէ թէլիւթ օրան Բուսարըն նաշա
րըն մէվգարտան չըգարաւաք բարշա
լամըշ օրան Գիւլարիւր , ալիւղու կիրիթի
օրունարաք , գաթիւ հիւքմօրունմուշ
լար , վէ Պաեաղիտտէ վուգու պուլան
միւգաթիւթիւր իշին տալիս օեօլտա է
վաթիւր իթա օրունմուշ տուր : Կէօրիւ
նիւր քի , սըր Անօլտ Գէմպալըն իթա
տաթը շէտիտէսի իլէ պէօյլէ պիր նէ
թիւնէ հուսուլէ կէթիւրիւմիշ տիր , գի
րա սըր Անօլտ Գէմպալ պաշը պօ
ղուգլարըն , իթտիւթիւրի ֆէնալըգլար
իշին , շէտիտէն թէհիւպ իլլէմէք լիւ
ղունա հազգընտա Մըլիթար բաշա
հազըթիւրիւն իսկեաթ իթմէք խու
սուսուստա հիշ պիր ֆըրսաթ գաշըր
մամըշ տր :

(Վ . Հէրալտ)

Գ Մ Ր Ա Տ Ա Վ Տ Ա

ՀԱՄԱՐԵԱԹՈՐ ԱՍԻԵՐԻՆԵ

Թան գաղէթասըն Անտալուպուգ
տա պուլունան մուլպիւրիւն եագըր
ղընա կէօրէ , Գարաւաղ իմիւթիւ
Լօնտրա , Բարիս , Վիւննա , վէ հաթիւ
Ս . Բէթէրպուրկտա գանն օրունտու
ղու գաւառ տիւլար խաւար ու
զիւնտ օրմամըշ տր : Թունտա շաղ
րըյան ՅՏ թապուր Օսմանլը ասքէրի
հարէքիւթ իտէր իթմէք , Պօնա վէ
Հէրսէք էշգընտաք կիտիպ , մուհաթէ
պէտէ Գարաւաղ օրտուղունտա գըրը
յան աւաւալարըն եէրիւնի տօղրու
լար , վէ Գարաւաղ պէյի Եէնիտէն
թէքիւրիւ գէ պաշլամըշ տր :

Մուլպիւրի մէրգուստան եագըր
մէվգըր մէքթուպունտա շու վէճ ի
լէ օրունմուշ տուր :

Շօօտարտա մուգիւմ ինկիլիպ գօն
տօղըր մըթըր Կիւնէրի Գարաւաղ պէյի
նէգրիւնտէ իճրա իթմիշ մէմուրիւթիւ
տէ պիր սէմէրէ հաւըլ օրմաւալ Գօնս
թօր միւմայիլէյ , Գարաւաղ պէյիսէ
նէ հիւքիւմէթի մաթպուսաթ , վէ նէտէ
Օսմանլար նամընա միւթարէք թէք
իթիւթիւթիւպ , սնագաթ միւթարէք իտէր
լէր իտէ , կէրէք Գարաւաղ օրունտա
եա պիլի խալըրը օաճաղըն պէտան
իթմիշ տիր : Հալպուքի Երէնսի միւ
մայիլէյ , գօնսթօրըն մէվգըր իթա
րընա հէվալլէյի սէմի իթիպար իթմիշ
օլա իտի , քէնտի տալիսըն , միւթիւ
ֆիւգէրիւնի , Ետան Բուսարըն տալիսըն
տան աեթմըշ օաճաղ իտի , պուսէպէպ
տէն միւթարէք լաթըն իշիտի ի
շիթմէք աշըգտան աշըգա րէտտ իթ
միշ տիր : Իրէնսի մէրքէգի օրտուղուն
տա պուլունան Բուս գապիւթան վէ բօ
լիթիւգա մէմուրարը , ինկիլիպ գօնսթօ
րըն մէվգըր հարէքիւթիւնտէն տօ
ղըն տաթի խօշնուտի իւզար իթմիշլէր
տիր : Վիւննա գապիւնէթօսու , գօնթ
Չիլիւնի վիւրիւնի նասիսթ իւզէրիւն
Պապը Ալի Գարաւաղտա մուհա
րէպէյի իլէրի վարտըրմաթ տիւնէրէք
Գարաւաղտա Բուսիւնըն նուֆուգ ու
թէհիւրիւնի պիր տիւնէք գըրմաթ իս
թէտօր , Ետարաք սահիշ տիր քի գօնթ
Անտրաւի , Թիւրքիւրի Գարաւաղըն
թա իշիւրիւնի կիթմէլէրիւն միւսաւ
տէ իթմէք իտի : Նասը քի պուլուն
վաթիւնտէ Պապը Ալիեւէ պիւթիւթիւ
տիր :

Իւլաւապի յիւմ Գարաւաղ իւր
միւթիւն մէրթիւպէ թիւրքիւր իլէ մու
հարէպէտէ տէվալ իտէնէքիւր տիր :
Հալպուքի շրմալ թարափընտան իլէրի
վարաղըրընտա Ալիթիւրիւն գարշը
կէլէնէյի , վէ ճէնուպտա ետան Ար
նալուտուգ թարափընտա թիւրքիւրիւն
օն օն պէշ պիւն ասքէրիւրի , վէ պիր
խալի տէ թօրարը մէվճուտ օրտու
ղու ճիւթիւթ , Գարաւաղըրըն պէօ
յիւք պիր իշ կէօրէմէնէքիւրի տէր
քեար տր : Ետանի Գալ Գարաւաղ
պէյի Նիւթիլէ տօղրու հարէքիւթիւ
օրաւըն իլէ Տուղա պօղաղընտաքի
գալէլէրի թօրա տիւթիւշ տիր : Բիւնսի
միւմայիլէյն Նիւթիւթ , 1876 սէնէ
սիւտէ նոյեմբեր սընտա ագտ օրու
նան միւթարէքիւթէն սօնրա միւթիւթ
իթ գօնիսթիւն թալիւն իլլէտիլի
հուսուտ խաթիւթըն էլէ կէլիւրէրէք ,
սուլհ մուլապէրաթըն էմնաթընտա օրա
լարը քէնտի մայի տիր տէյի իտտա իթ
մէքտէն իպարէթ տիր : Անտալուտուգ
թարափընտա արթըք պէյիւք մուհա
րէպէլէր օլաւալ : Գարաւաղըրըն ան
ճաք Սրուպ , Բօտիւրիւպ , Տիւնօյի իւ
զէրիւնէ հէր կիւն , պիր գաշ կիւլլէ
աթիւսալ իւթիւթա իտիւթարըն քի
պուտա էշգմիւթիւթիւք պիր Նիւթիւթիւ
տէն իպարէթ տիր : Գիւրա թիւրքիւր ,
անլէրիւն հիւքուսթըն մէնն իտէպիւթ
պիր հալտէ տիր : Թիւլապը հուսու
տը մէվգըր իւզէրիւնտէ Ալի Սալիպ
րաշալըն թահիթը գօնտաւաթընտա ,
պէլիւնի օրտուղի շահանէ թապուր
լարընտան պէշ թապուր իլէ տօղրու
թապուր Անտալուտ , ճէման Ալ թա
պուր Նիւթալ ասքէրի պուլունմագտա
օրուպ , պուլունտան մաւտա եէտիսէ
քիւղ տէ մըթաճիւթը թապուրըն վար
տր : Կ պիւն Նիւթիւթ տէ կէօնիւթիւ
վէ Չէ բարէ Գիւրա թօրարը պուլուն
մագտա տր :

— Կէլէն սէնէ օգոստոս այլ Ալիւնի
կիւնիւ Գարաւաղտա վուգու պուլան
մուհարէպէտէ պիր տէֆաւա 17 նէ
ֆէր Օսմանլը ասքէրի թէլէթ իթմիշ
օլան Նօվաթ Միւլօյլ նամ Գարաւաղ
ասքէրիւնէ 84 նէթէր Մալ թարափը
թարափընտան գաթէթ գըլմէթտար
պիր եաթիւգան հէտիւն օրունմուշ տուր
իւպու եաթաղանըն գապէթիւ իւզէ
րիւնտէ պիր չօգ ինիւթէն մաւտա 30
եագուտ իլէ 38 բարա էլմա պուլուն
նուտօր իմիշ :

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱԲԱՐԱՄԻՆԵԹՈՐՆԵՆ
ՏԱԽԻԼԻ ՆԻՉԱՄՆԱՄԻՆԵ

Կէլէնտէ ինկիլիթըրա բարաւմէնթօ
րընտա իրլանտալը մէպուսար պաղը
բաթըրթըլը մէվգարէլէր գուհուրիւն
սէպէպ օրտուղարընտան , պուլնէն էօ
նիւնիւ ալմագ իշին բարաւմէնթօնըն
տալիւնի Նիւթիւթալմէնէ պաղը թա
տիւթ իճրաթը թապալվուր օրունմագ
տա տր : Ժուրնալ տէ Տէպա գաղէ
թալը , պու միւնաթիւթիւ , Նիւթիւթա
մէյի մէվգըրըն պաղը պէնտէրիւնի
պիւթիւթիւ օրտուղունտան , պիւթ տալիս
պէր վէճ իլլէր պէտան իտէրիւ :

Ինկիլիթըրա բարաւմէնթօրընտա րէ
յիսէ նէ տէրէնէ հիւքմէթ ու րիա
եէթ օրունտուղունտա միւնաթ էլլէն
պիւթաթ կիտիպ բարաւմէնթօտա հա
ղըր պուլունմագ լաղըմ կիւլլէ : Գուտ
տաւը շիւթի թագտիս իտէն բաւալու
րընգըն խօրանըն էօնիւնտէն կէլիւթ
լէրի վաղըն պաշլարընէ , յիւթիւթիւ կի
պի , ինկիլիթըրա պիր մէպուս միւթիւ
մէլիւթիւն սալօնընտան կէլիւթիւնտէ

իլիսին սանտալիէսի էօնիւնտ պա
շալը էլլէնէ մէպուսար տուր : Միւլիթ
մէլիւթիւնտէ մէպուսար նալթ իլլէ
մէք իշին էօյլէ էլլէլիւնտէն իսիւթիւթ
նի գալտ իթտիւթիւ վէ նէպէլիւթ պէք
լէմէքիւթիւն , անճաք րէյիսին պիւ
կէօղ իշարէթի իւզէրիւնէ մէպուսըն պիւ
րի աեաղա գալթըպ իրաւթ նութ գ ի
տէր , վէ շահէտ նութընտա աղըր
պիր լուղէթ իսիւթիւթ իտիպ պուլնա
բօթէսթօ իտէն օլուր իտէ , էլլէրիւ քի
րէյիս , նութ գ իտէն Նիւթիւթ տալիս
լիւնտէ հարէքիւթ իթտիլիսի պէտան
իթիւն , նալթ գ պիւլա մումանաթ
նութընտա տէվալ իտէր : Բէյիսին
նութուգ ու թէհիւթի օլ տէրէնէնէ
գաւառ տր քի , մէլիսէ հազարէթ
իտէն պիր մէպուսըն էլլէ էլլէլի թէք
տիր վէ պաւտէհու մէմուրիւթիւնտէն
աղլ վէ հաթիւ մուհաթէն աթապիւրի :
Վաթի իլէ բարաւմէնթօ տալիսիւթ
նիս պիր թարափընտա Գէօթիւր Տէլիւթ
թէպիւթէ օրունտու պիր մահէլլ վար ի
տի վէ պէլիւթի հալալ պու կիւնէ գա
տարտա վար տր : մէլիստէ պիր կէօնտ
թագիւրաթտա պուլունտան մէպուսար
էլլէլէ մէվգըրիւր տէլիւթտէ հապս ի
տիլիպ մուլաթաթէն թուր աղ Լօնտր
եանի Լօնտրա գուլէսի թէպիւթէ օրու
նան զընտանա կէօնտէրիւթի իտի :

— Պու քէրէ Բարիստէ , Բուսիւ
տուգալարընտան կրան տիւգ Վաթիւ
միրին գէվճէսի կրանտ տիւլէս Գաթէ
րիւնի 60 պիւն ֆրանկըք էշտաթ սիւ
գաթ օրունմուշ տուր : Միւմայիլէյն
Թրուլիլէ կիթմէք իշին շըմէնտըքիւթ
պիւնէնէք օրտուղունտան , քեաթիւթի
ուֆաթ բըրթըրըն , սալոն շէլլիւնտէ
օլան վալօնտա գօնմուշ իտի : Իշպու
բըրթըրըն իշինտէ պիր եօլ շանթա
սը պուլունտալ , պուլնտա սիւնտ տա
յիւր պաղը Լշեպար իլէ 60 պիւն ֆը
րանգ գըլմէթիւթէ միւնէվէրաթ վար
իտի : Երմէնտըքիւթ Թրուլիլէ վաւըր
օրտուղունտա , մէվգըր շանթանըն
նագէտիս օրտուղու կէօրիւթիւ իտի :
Թրուլիլէր հէնուգ պուլունմամըշ տր ,
ֆագաթ գանն օրունտուղունտա կէօրէ ,
իշպու սիւգաթ , թրւն հարէքիւթ իթ
մէպտէն պիր գաշ տագըգա էլլէլի Սէն
— Լաղար բաթաթիւնտա վուգու պուլ
մուշ տուր : Ֆիւհաղըգա տէրիւթըր
օրունտու քի միւմայիլէյն կրանտ
տիւլէս , բաթաթիւնտա գաւառ պէրա
պէրիւնտէ կէլիւթ օլան աւաւալար իլէ
վէտալաշտըր սըրտա , բէք թէմիւթ
կիլիւնիւթ իլլէ գաւաթ , գաւառու ա
շըք օլան մէվգըր վալօն էօնիւնտէ
պիրաղ տուրուգ պաւտէհու վալօնտ
պիւնէլլէր : ֆագաթ վալօնտան իշիւթ
կիւթի կիւթիւթ շըմէնտըքիւթ խաւսէն
լէրիւնտէն պիւրիսի կէլիւթ , մէվգըր
վալօնտ թուրմուլմուշ օրտուղունտ
պիւթիւթիւ : վէ պուլնէն իւզէրիւնէ մէվ
պուլէլէր աթիւթիւթէք վալօնտան
ինիւթ տիլէր պիր վալօնտա պիւնիւթիւթ
վէ եալօտա աալա գիւտաթէ իշլիւթալ
լիսի տէրհալ սիւթիւթիւ կիւթիւթիւ տիր :
— Էլլըրա տէվիլ թիւրիւնի բօլիթիւ
գաւա իշլէր իլէ մէլլուլ օրմալարընտ
րաւէն , կէլիւթէ սէնէ Բարիստէ քիւ
շաթի մուսալմիւ օլան էրօրօղիւթիւն
ինչաւթը քէմալի տէլիլէ իլլէ իլլի
վարաղըրմագտա , վէ Էրօրօղիւթիւն
մէվգըրէն էշտա վաղ իթմէք իսթէ
նէլլէրիւն տարա սըրաւը յիւթիւթէք
տէ տիր : Պու կիւնթի կիւն թաթիւթ
օրունտուղունտա կէօրէ , եալթըք ֆրան
տա էշլի սանաթ վէ թիւնէրալըն :

տան 33.500 քիշի էջեա վազ իմէք իշին իսթիտա վիտիշէր տիր :

1867 սէնտսինտէ Բարիտտէ քիշատ օլունան սէրկիի ումուսինէ Պրանսդ- լարտան անճագ 19 պին քիշի էջեա վազ իմիշ օլունու հալտէ, պու սէ- նէ 15 պին քիշի զիւտտէ էջեա վազ իմիւք տէ տիր :

—Ճարօնքն զանօնք ասքերիսի, օլ- տունուն նամուսու իխայ օլունտու- ղունտա ասլա մէրհամէթ իթմէյիպ, իսթէր զապիթ օլուն իսթէր նէֆէր, անխտէ գաթիլ ճէգապ միւնապիթ գըլ- մագաւտ տրէ : Ճարօն ժէնէրալարը, մուհարէպէտէ ուֆապ պիր թագաի- րաթ իշէտիքիւրիտէ, թէրքի ըիւթ- պէ իթմէքտէ, վէ պէոյիւք պիր թագ- սիրաթտա պուլունտուղունտա իսէ, նամուսաղ Եաշամագ իսթմէնէքէք նէֆսինէ ասլի գաւտ իթմէքտէ, չէոյ- լէ քի, ասթիլարընք ճէմ իտէքէք վէ էն քէսին գըլքընք էլինէ ասլարագ գըրնքնա սարաւտարագ թէլէֆի նէֆս իթմէքտէ տիր :

Ղազէթա մուխպիւրէրիտէն պիրի տոգուղ նէֆէր գուրա ասկէրինին գաթիլ ու իտամ օլունմալարը մինասիպէ- թի իլէ մէզքիւր ասէթի տէրխաթըր իլլէմիշ տիր : Մէրգուսին գուրա նէ- ֆէրաթը, ասթարա Կարշը մուհարէ- պէ իթմէք իշին մէմալիքին ճէնուպ թարաթընա կիթմէմէք իւզրէ, բար- մաղլարընք քէսիլէր, վէ խաթա- խանէնէ նագլ օլունարագ օրատա հէր նասլա, գորգաթլըլարընք պիրպի- րի Եիւզիւնէ վիթէրէք մուարագա իթ- միշէր տիր : Ճարօնտա հէր Եէրտէ հաթթա խաթախանէլէրտէ պիլէ ճա- սուտ վար տրէ : Մէրգուսին նէֆէրէ- րին մուարագա իթմէքիւրի հիւքիւմէ- թէ խապէր վիթիւր, վէ հիւքիւմէթ, պուլարըն քէսպի իֆատաթ իթմէսի- նէ պէրէմէքէք պիր տիւմը հարպ հուզուրընա ճէլլ իլէ մուհարէմէլէրի- նէ պսգըպ ճիւմէսինի տէ գաթիլ ու ի- տամ իլլէմիշ տիր :

—Կէօմիւքտէն մուհիւմաթը հար- պինէ գաշըլըլարընք մէնն իշին, պունտան պէոյլէ Գարատէնիդտէն կէ- լնէք օլան սէֆինէլէրին, պողաղլար- տան սէրպէսթ կէլմէք իւզրէ, համիլ օլունուղարը ֆէրմանը, Անատուլու գա- վաղընտա պուլունան լիման մէմուրու- նա իրանէ իթմէլէրի, ճանիպի Պապը Ալիտէն գարար իթթիլաղ գըլընմը, վէ պու գարարա գարշը հարէքէթ ի- տան սէֆինէլէր իսէ, գալէտար թա- րաշընտան անղ ու թիւլլըք գըլը- նաճագլար տրէ :

Իշպու գարար, իտալիսինէ նագըրը Սէրմէր բաշա հաղըթիւրիսին պիր գըթա թաշիրաթը ումուսինէսիլլէ, Տէրիտաթէթտէ մուլիմ պիլիւմիլէ սիւֆէրայի էնէպիլէնէ թէպիլլ վէ պիւտան պուլունմաշ տուր :

—Տիւնքի կիւն Եսիրէն խաթախա- նէլէրինէ պիր խալիլ էնղա իլէ լէվա- ղիմուլէ ասլիլէ կէօնտէրիլիլի իշի- տիլիշ տիր :

—Եւշարէտէն օն սաթիլ մէսաֆէտէ վազը Պէյ Բագար նաս պիլիւք գա- սապանա, չու օն կիւնէրտէ Էնք կի- ճէ շիտտիլի Եաղմուր Եաղարագ, ուաղսահ Գոտար սիւրմիշ, վէ թէք- միլ գասապալլ ու պամմէշ տրէ : Պու ֆէլաքէթտէն տօլլըր բէք չօգ Եմիլ ու իշեա զոյ օլունու կիւրի, գըրգ նէ- ֆէրտէն Էնէտտէ տաշի ինսան թէլէֆ օլունշ, վէ պունլարտան պաղըրընք սուլար ալլապ կէօթիւրիլի կիւ հալտէ :

տիլիլէրինէ ճէնագլէրի Երգըլմըշ օլան խանէլէրինէ Երգըլմըշ տրէ պիլընտա պուլունմաշ տուր :

—Թիւրքէն զազէթալարտա օգուն- տուղունա կէօրէ, Գըպըս ճէզիլէսի էհալիսի շիմտիէ գատար սիլքի աս- քէրիտէն մուաֆ թուլունմագաւտ իտի իսէ տէ, պունտան պէոյլէ գանունու- նա թէլլիֆիգան, էհալիլի մէրգուլմէ- տէն տալի ասկէր ալընմաւը գարար- լաշտըրըլմըշ, վէ պու գարար, պա ի- րատէլի սէնիլլէ թաստիգ օլունարագ, մէլլգըի իճրաւէ վազ օլունաճագ տրէ : —Լունտաւտան ագտ օլունան իսթիգ- րաղըն պիր գըսմը, Եէնիտէն սիլաշ վէ մուհիւմաթ մուպա անասընա գուլլա- նըլաճագ, վէ պու սուլէթլէ օրտուլի հիւմանունուն մէլմուտու արթըրըլա- ճագ տրէ :

—Էնիւմիւքտէքի բաղար իրթէսի կիւնիւ ճիւլուրը հիւմանունու հաղը- թի Բատիլաշի օլմագ միւնասէպէլիլ- լէ, Եէվմի մէզքիւր կիճէսի, Եանի բա- ղար կիւնիւ ագլամը Տէրիտաթէթ իլէ քէսաֆէլի մէմալիքի Օսմանիէտէ միւքէմիլ չէհիլի պիլիլէր իճրա օլու- նաճագը Վագըթ զազէթասընտա կէօ- րիւմիւշ տիր :

—Մէսէլէլի հաղըրէտէ պիր թա- գըմ Պուլղար էչգընտաթըն ասէմի սա- տագաթընա մէպի, հիւքիւմէթի Սէ- նիլլէնին ումուս Պուլղարար իւզրէրին- տէ Էմիլիէթի գալմանարագ, տէլլէթ մէմուրիէթիլէրիտէ օլան պիլիւմիլէ Պուլղարարը աղ իթմէլէ մէճպուր օլմուշ օլունուղունու մար տիւ Պաֆօր Եաղըրտէ :

—Գալարան վուգուլմը միւլէլի- մէսի իւզրէրինէ, Վարնաւա իլթիւնա իթմիշ օլան 1500 գատար Բոււմ գատըն վէ չօնուլարը բէք սէֆիլ պիր հալտէ պուլունտուղարընտան, չէհիլի մէզ- քիւրտէ պիր իսանէ գուլիլիէսի թէլ- քիլ օլունուպ, պիր գաշ կիւն իշինտէ 12 պին զուրուշ իլէ Եէնէնէք վէ բու- պա ճէմ իտիլիշ տիր :

Տէրիտաթէթ Բոււմ թիւճարարը տալի մէրգուսին պիլարէկեանէ իեա- նէ կէօնտէրմիլլէր տիր : Բոււմ զազէ- թալարընտա օգունտուղունա կէօրէ, Բոււմ բաթըրիլի հաղըթիլէրինին թէք լիֆի իւզրէ իսթանպօլ վէ Գալթա թարաֆլարընտա պիրէր իեանէ գուլի- թէսի թէլլէլի գըլընմը տրէ :

—Տիւն սապահ Արապ քէօլէնին սիլիլի Էֆէնտիսինտէն 800 զուրուշ չալ- տըղը իշին տիլ ու կիրիֆթ օլունա- րագ Եէնի գարու վաթըր իսկէլէսի պաշընտա օլան զապիլիէնէ մէրքէլիլէ կէթիլիլիպ, հէր նասլա օրատան գաշարագ քէնտիսինի վաթըր իսկէլէ- սինտէն տէնիլլէ Եթմըշ իսէ տէ, սան- տալ իլէ իւզրէրինէ վարըլարագ գարա- եա չըգարըրըն, վէ Եիլէրի պաղլանա- րագ Պապը Զապիլիէնէ կէօթիլէրիլ- միւշ տիր :

—Էվլիլիսի ալիւմաթաթալլա էհա- լիսինտէն պիրի խանէսինէ ալտէթ իթմէքտէ իլլէն, Բարաւա քէօրըրիւսիւ- նէ վաթըր օլունուղունտա, սաթընըն չալմա, տա օլունուղարըն անիտէ տու- եուպ, իրըրըլըն Էլինի գուլլէթլիլիճէ թուլէ տա իսէ տէ, իրըրըլըն արգա- տաշը էլինտէ պըլապ օլունուղու հալ- տէ մէրգուլմըն իւզրէրինէ հիւճոււմ պիր- լէ քէնտիսինի վուրաճաղընք թէհաթիտ իթմէսի իւզրէրինէ, մէրգոււմ, օն իլիլ լիւրաթընտան վաղ կէլմէնէ մէճպուր օլմուշ տուր :

—Էվլիլիսի կիւն Պէյօղունտա էլ- մա տաղը ճիւլարարընտա պիր ֆահի- չէխանէ իշինտէ ասաքիլի մուալիլիէ- տէն պիր նէֆէրինին քէնտի քէնտիլի պըլաղլա վուրուպ թէլլէֆ օլունուղու ի- շիտիլիշ տիր :

—Բէզալիք տիւնքի կիւն Պէյօղ- լունտա Մաճար թարաֆընտա պիր գաշ նէֆէր իսլամ, պաղը Էրմէնի թուլունմ- պաճըլար իլէ գալղա իտէքէք, Էրմէ- նիլին պիրինի պըլաղլա Եարալամըշ- լար, վէ քէնտիլէրի տալի մահէլլի զապըթասը մարիֆէթիլլէ անղ ու կի- րիֆթ օլունմուշլար տրէ :

ԱԶԳԱՅԻՆ

... Տէր,

Ս. Լուսաւորէան օրիորդաց վար- ժարանի տեսչութիւնն կ'ոնդրէր բա- րէհաճիք Ձեր և Ձեր ազնիւ ընտան- եաց ներկայութեամբ պատուել վար- ժարանիս Պարգևաբաշխութեան հան- դէսն՝ որ տեղի պիտի ունենայ յառա- շիկայ կիրակիէ (Օգոստ. 7) ընդ նա- խագահութեամբ Ամեն Ս. Պատրիարք հօր՝ ժամը 6ին : Մնամ

1877 Օգոստ. 3 Աղթարար Ս. Լուս. Վարժ. Տեսուչ Ս. Լուս. Վարժ.

Սուքիս քահանայ

Ա Ձ Դ

Գպրոցասիրաց ընկերութեան Ընդհ. ժողովը յառաջիկայ կիրակիէ օրը, 7/19 օգոստոս, Բերայի Ս. Յարութեան նորակաւոյց գպրոցին մէջ ժամը 6 1/2ին նիստ ունենալով, սոյն ընկերութեան անդամները կը հրաւիրուին գալ իրենց անդամական իրաւունքը վայելել : 1877 օգոստ. 3 1/5 Ի դիմաց

Բերա Գործ. ժողովոյ Ատենապետ Յակոբ Դ. Պոյաճեան

ԲԱՂԴԱՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեան տնօրինութիւնը կը վու- թայ ներկայիւ յայտարարել թէ՛ թիւ 151, 222, 310, 339, 358, 375, 400, 404, 405, 406, 415, 440, 467, 516, 586 և 593 բա- ժիններու Յունիսի և Յուլիոսի և 132, 274, և 376 թիւերէ միայն յուլիսի ամսովճար- ներն մինչև ցարդ անվճար մնացած ըլլա- լով, կանոնադրի Տրդ. կանոնի տրամադ- րութեանը ենթարկուած են :

Ընկերութեան հաւոյն առնուած բաժ- նից մասնաւոր ցուցակները պատրաստուած ըլլալով, Մեծ. բաժանորդը անոնցմէ մէկ մէկ օրինակ կրնան ընդունել :

Կ. Պոլիս 5 օգոստ. 1877

Միւլէպէր չէհատէթնամէսի պու- լունան պիր ինկիլիք միւտէրիս, հաֆ- թատա իւշ կիւն իլլէլէր սաաթ պօշ վագթի օլունուղունտան, իսթէնէնէ ին- կիլիլիլէ տէրա վիթէնէլինի իլան ի- տէր :

Պու պապտէ մալիւմաթ ալմագ իս- թէնէլէրին Գալաթատա Պանդը Օս- մանի գարըլընտա 2 նիւմէրօլու տա- յիրէնէ միւրաճաւթ իլլէմէլէրի :

LA VELOUTINE
ԼԱ ՎԵԼՈՒԹԻՆ
ԼԱ ՎԵԼՈՒԹԻՆ պիւմիւթէթէր-
Թիւլօլունմուշ պիւնապէրին տէրի
Իւզրէրինէ նաֆի սուրէթտէ թէլէ-
սիրի օլան Եարըլաճան վէ կէօլէ
Կէօրիւմէլ պիր նէվի բիրիւն թօ-
ղու օլունալ ինսանըն տէրիսինէ թա-
պիր պիր թագէլլէք վէրիւր :
Մէզքիւր բիրիւն թօղունու իճատ
Խտէն միւսիւ Ե. ՖԱ. նամ գաթ տրէ
ԲՕՄԱՏ ՍԱԹԷՆ
Իշպու բոմատա, էլլէրի եումու-
չագլէ թագէ սաղլարագը իլէ պի-
րապէր, էլլէրի չաթլաթմաղ վէ
սուգտան հասլ օլան սալլըր պու
կիւլի մարագտան վիգաթէ իտէր :
Բարիտտէ Բէ սօղաղընտա Դ. 2 մա-
ղաղա տէրօղլիթօու տուր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒՆՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՊՈՂՈՍ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ
NORTH BRITISH AND
MERCANTIL
INSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹՅ ՊԵՐԻԹԻՇ ԷՆՏ
ՄԵՐԻՇԵՆԹՈՒՅԼ
Նա՛ Լիւր- Է Էնիլիլի Եաղըն
Էլլէնէն Եաղըն
Ինկ. Լր. 2,000,000
Խալլ սէրմանէ 250,000
Խանըլըն չիւպէսին-
տէն հասլ օլունու
Իշթիւտաթ տգէսի 1,040,744 1,290,744
1875 սէնտսինտէ սա-
իլ քեարը 917,178
NORTHERN
ASSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹՅԷՐՆ
Նա՛ Լիւր- Էաղըն Էլլէնէն
Էաղըն
Ինկ. Լր. 3,000,000
Խալլ սէրմանէ 450,000
Խանըլըն չիւպէսին-
տէն հասլ օլունու
Իշթիւտաթ տգէսի 380,000 530,000
1875 տէ Սալիլ քեար 351,000
Սահիպ իլիւա քէնտուսինին, պալտաթիլ իլի սիկուրթա գուլունտալարըն
ԻՐԼԷՇՄԻՇ աճէնթօու նասալ օլունմուշ օլունա, Եանիլն սիկուրթասը իլլին չօգ գօ-
պըլաք պիր վիթիլիլի պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւլէթիլլէ-
րինէ, վէ իսթանպուլուն րաղլլէթլու էհալիլիլի իլան իտէր :
Մէզքիւր գուլմանտալար, քէնտի տալիլի նիլալմալլէլլի մուճիլիլի, սի-
կուրթաթ թուլտուղարըն էպիլլէլլի, պէյլլէրինտէ թագալիլի իտէնէլլէր տիր :
Եանըլըն սիկուրթասը իլլին վիթիլլէրի գուլաղլար իլէ պիր չօգ իլ Եալմանա
միւլթիլիլի տիրէր :
Շիմտիլլէ գատար օլունու կիւլի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպուլ վէ
ճիւլար չէհիլ վէ քէնտիլլէ Էպիլլէ սիկուրթաթ թուլտալա տրէ :
Ճիւտաթ վէ սալիլի հաղըլընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէնէլլէրին, Գալաթատա
Էլլալմանիլ-Խալլունտա 5 նիւմէրօ մաղաղաթա միւրաճաւթ իլլէմէլլէրի :
Մէզքիւր գուլմանտալարըն աճէնթօու
Վ. Ռ. ՍՈՒՐԱՆ